

2025 年 9 月

お客さま各位

富良野ダウンヒル第 1 高速リフトについて

昨シーズン索道設備故障による長期運休におきまして、皆さまに多大なご迷惑をお掛けしましたこと、深くお詫び申し上げます。

現在、来たるシーズンの復旧に向けて修理工事を進めております。

運行再開時期は例年どおり 1 2 月下旬を予定しております。

変わらぬご理解ご支援を賜りますようお願い申し上げます。

富良野スキー場
支配人

Regarding the Furano Downhill No. 1 High-Speed Quad

We deeply apologize for the inconvenience caused by the extended suspension of service last season due to cableway equipment failure.

We are currently undergoing repair work in preparation for a return to service in time for next season.

As usual, service is scheduled to resume in late December.

We appreciate your continued understanding and support.

Furano Ski Resort
Manager